

Delivery Note

Kendrlon Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	476277	Aug 24, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 688143
Delivery Date Aug 24, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 517803

*Ro 307264
50121 66140*

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

792672

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	22 / 6 550004616901		400.00 562435-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>600</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Data controllo: <i>6.8.22</i> Firma: <i>[Signature]</i>
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette	
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db	
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806	
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrlon	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrlon Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrlon.com
Info-pc-siblu@kendrlon.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
 Sibiu - 550018, str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32/513/1998
 CUI (CF) · RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN ROIN: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)

22007650

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MAREȘA S.R.L.
 Str. Ciocârliei Nr. 8
 Jud. Alba - ROMANIA

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
 JO1/294/2006; RO 18517692
 Sebeș, Str Ciocârliei Nr 8
 Jud ALBA - ROMANIA

7650

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 Sibiu, România

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 Sibiu, România 31.08.2022

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.: AB60CYK
 SEMIREMORCĂ NR.: AB95CYK
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés

AN 20197, 198, 199, 203, 220, 273, 275, 276, 277

6 Mărci și numere
 Marks and non
 Marques et numéros

7 Nr de colții
 Number of packages
 Nombre de colis

8 Mod de ambalare
 Method of packing
 Mode d'emballage

9 Natura mărfii
 Nature of the goods
 Nature de la marchandise

10 Număr statistic
 Statistical number
 No statistique

11 Greutate brută kg
 Gross weight kg
 Poids brut kg

12 Cubaj m³
 Volume m³
 Cubage m³

9 pallets 40x120x120

2802 kg

Clasa
 Classe
 La classe

Cifra
 Number
 La chiffre

Litera
 Letter
 La lettre

(ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

20 Plata prin
 To be paid by
 A payer par

Expeditor
 Sender
 Expéditeur

Monedă
 Currency
 Monnaie

Destinatari
 Consignee
 Destinataire

Pretul transportului
 Carriage charges
 Prix de transport

Sold/Balance/Solde

Taxe suplimentare
 Supplem charges
 Suppléments

Alte taxe
 Other changes
 Frais accessoires

Total

15 Suma de plată/Cash on delivery
 Remboursement via Del. Lit. d. d.

1000000000, snc - 70126 Modugno (BA)

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

21 Stabilit în
 Established in
 Etablie à

data
 on
 le

31.08.2022

22

Semnătura și ștampila expeditorului:
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23

AUTODANA GROUP
 JO1/294/2006
 Semnătura și ștampila transportatorului:
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24

Recușie marfă
 On
 Le
 06 SEP 2022
 Marchandises recues
 "Ricordo con riserva di
 verifica sulla qualità e quantità"
 Semnătura și ștampila destinatarului:
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubrica necesară cu linii grase trebuie completată de transportator
 This space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 to be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată de clasă, cifra și litere
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique émise la classe, la chiffre et la lettre